THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 22—No. 78 SATURDAY, OCTOBER, 10, 1959 TORONTO, ONT.

Topic:

YE ED.

We Get Letters

Dear Editor:

I always wondered why you have to carry such articles as JAZZ (By Hop) and ROCK 'N ROLL (By Carol Terada) in your paper.

Such articles are absolutely useless and nonsense from the point of view that your paper's prime mission is to serve the Japanese Canadian community with its relevant news. To the average JC, these things are just as remote as anything happening on the Indian reserves. On the other hand, those who are interested in these stuffs could easily find 'em in any of the English daily papers and would enjoying reading the column reviewed by its first-rate critics.

Please do not carry these tedious articles any more since it makes me sick just looking at them.

Your subscriber,
XYZ

I hope you will publish this letter in your paper and find out what kind of reaction you will get. I think the good majority feel the same way I do.

* * *

In an attempt to satisfy your curiosity XYZ, on why articles of jazz and rock and roll are published it is simply because there are people who enjoy reading them and because they do serve the community as a whole though not always for its news value. But as clearly indicated in your letter we do not see eye to eye on this point.

In this attempt to explain, I will say that it is indeed hard to please the majority and that our jazz and rock and roll columns will not interest the masses, as say D. H. Lawrence's Lady Chatterley's Lover. Many with "evil" minds have condemned the book as filthy yet the many with insight realize that the literature used best describes life itself not to mention the other qualities which make it a 'work of art'. This same understanding is needed to savor the innate qualities of the human mind and reaction whether it be [illegible] or simply just every day small talk.

It may be true that things make one sick "just by looking at them" many a good man would be down and out by some of the women's clothes styles. However, have you ever stopped to consider the qualities within these creations and also the being within them? There is an air of sophistication about the wearer and this

(continued on page eight)

Korean War Continues In Japanese Prison

TOKYO.—The Korean war has been renewed, on a small scale, within the walls of a Japanese prison. It took more than 600 outside police to put down fighting between pro-Communist and anti-Communist inmates, the Justice Ministry said.

Meanwhile, a propaganda war between ideologically opposed Koreans is being fought over much of Japan. The Japanese government, which would like to get rid of the bulk of the large Korean minority here regardless of their political inclinations, is under attack by both sides.

The Justice Ministry revealed that 619 police, drawn from a dozen different stations in the vicinity, took over the Omura prison detention camp in southern Japan to enforce peace in a brief recurrence of "hot war" among 1,004 Koreans held there. Most of these have been detained for illegally entering Japan.

The special police detail seized 24 anti-Communist Korean prisoners who had been named "instigators" of the prison disturbances, and placed them in solitary confinement. Another seven Koreans had been similarly isolated, authorities said.

The Justice Ministry said the embattled Koreans did not resist the outside police.

Hunger Strikes

The anti-Communists, who were said to control a heavy majority of the prison population, were reported to have engaged in stone-throwing and other violence against the out-numbered Red sympathizers. They had also staged a series of hunger strikes,

(Continued on page seven)

TJCCA Assists Flood Victims, Planning Aid

Setting the stage for quick approval of a decision to donate to needy Japanese typhoon victims Wednesday, the Toronto JCCA executive committee supported the Isseibu proposal in approving immediate action to cable $500 to Japan.

The committee passed the measure in response to many inquiries received as to whether when or will the Toronto Chapter assist financially. The donation will be cabled to Japan this week from the Isseibu maintained "Emergency Relief Fund" it was decided, and any further donations made towards the appeal to be carried out would automatically be turned over to authorities for distribution in Japan.

The Japanese Consulate here received a $100 cheque from Mr. Dick Tabuchi of Modern Alliances, Toronto for relief purposes. It also received a $10 donation from an annonymous Occidental.

The New Canadian received $100 from Mr. G. K. Wake as previously reported with additional donations of $50 from the Tenrikyo Toronto Kyoyukai, $20 from Mr. Toyokuni Arikado and $5 from T. Umezuki.

Slate Dance

To further support the proposal of assisting victims of Typhoon Vera, executive members of the TJCCA favored the November slated dance proceeds to go into the fund for the Japanese tragedy. "The Japan Typhoon Relief Dance" slated for Friday the 13th next month at War Amputation Auditorium, 62 Wellesley Street West, will not charge an admission fee, but rather, a donation of $1.00 per person. Donation receipts, otherwise known as tickets, can be had from any executive member of the TJCCA or at the Continental Times or New Canadian offices.

Art Exhibition

The Art Exhibition planned by the chapter sometime this fall reached some tentative stages following a report by Art Committee chairman, Miss Agnes Shimono. Since it was suggested to combine the art exhibition with the annual Toronto Japanese Garden Club exhibition, the date and locale of the showing could not be approved, nor could the committee exert its influence for action on the matter since the Garden group only met this week. It was decided by the Garden Club that the TJCCA Art Exhibition would be welcomed and dis-

(continued on page eight)

photo—courtesy CPA

Recently appointed special sales representative for Canadian Pacific Airlines, Joe Ohori (right) gets a few pointers on CPA's jet-powered Britannia from Toronto District sales manager Steve Huska. Story on page 7 under Dates & Doings.

Nobu McCarthy Signed For Challenging Role In "Wake Me When It's Over" Movie With Other Nisei

LOS ANGELES.—Nobu McCarthy, the Canada-born Japanese model with the Irish moniker, has been cast in the important role of Ume, a daughter of a Japanese mayor on a former island occupied by Japan, in the forthcoming Mervyn LeRoy production, "Wake Me When It's Over," according to an announcement from Twentieth Century Fox studios.

Ernie Kovacs and Dick Shawn were previously cast for the starring roles in the comedy concerning the GI's effort to build a resort during a waiting spell on the island in an effort to build up morale.

The assignment for Nobu is the most challenging since her role in "Geisha Boy" and some TV appearances. She can be seen currently in "Five Gates to Hell."

Other's Signed

Meanwhile, 16-year-old Jeri Miyazaki, understudy to France Nuyen in "The World of Suzie Wong" on Broadway, flew from New York to take screen tests for "Wake Me When It's Over" and the film version of "Suzie Wong." Jeri, who will be 17 next January, has played the title role of Suzie several times including a one-week run this month while Miss Nuyen was on vacation.

Other roles for Nisei screen personalities for "Wake Me When It's Over" were expected to be announced soon. Producer LeRoy is said to be looking for a Nisei male with a Brooklyn accent for a part in the picture.

Ruth Kadonaga Wins Awards, Scholarships

BARNWELL, Alta.—It was announced that Miss Ruth Kadonaga, currently attending Edmonton University had won the $500 Hotelmen's award which will be presented at a later date. Ruth, the daughter of Mr. and Mrs. Toyoichi Kadonaga of Barnwell also won the Sugar Factory award of $100 presented for best in academic, and the Sugar Makers' Union award of $25 for French 30 both presented by Mr. Dale Clifton. Mrs. W. H. Harris also presented Ruth with the Women's Institute $25 scholarship for the best academic enrolled in teacher training.

History Researcher's Itinerary Next Week

Oct. 11-12-13, Regina
Oct. 17-18, Slocan City
Oct. 14-15 Lethbridge

Today Ken Adachi is at the end of his stay in Winnipeg conducting research for the writing of the History of Japanese Canadians.

A week ago, on Saturday evening of Adachi's departure across Canada, Edward Ide, JCCA National president and George Tanaka, chairman of the History Committee worked with the researcher in preparing a half-hour tape recording on this history project.

After travelling in Europe last summer, Adachi has become a seasoned traveller who is aware of the convenience of carrying compact luggage. This time, however his luggage includes such [illegible] research equipment as a portable typewriter and a transistor tape recorder each weighing about 5 pounds.

Hamilton JCCA Meeting

The General Meeting of the Hamilton Chapter of the Japanese Canadian Citizens' Association will take place on Friday evening, October 16th at All Peoples' United Church at 8:00 p.m.

Guest speaker will be the chairman of the Immigration Committee for the National JCCA, Mrs. Muriel Kitagawa of Toronto.

Everyone is urged to attend, whether they have in the past or not, as the JCCA needs your support to fulfill the needs of the Japanese Canadians.

Toronto Visited By Prominent Judoka

Judoka in the Toronto area were privileged this week to meet Masao Ichinouye, 8-dan of Yokosuka, Japan, who is on a prolonged visit to North America. He was entertained at supper at the Sai Woo restaurant by CKBBA and Ontario Yudanshakai executive members on Tuesday, Oct. 6, after which he briefly visited the Hatashita Judo Club, then spent a lengthy session at the Kidokwan Institute with a group of more than 30 black belts.

Mr. Ichinouye is the highest-ranking Kodokwan judoka to visit Canada after the Second World War, excepting only President Risei Kano who came in 1952 with a party including the then Japanese champion Daigo, 5-dan. The Ichinouye sojourn to date has included visits to Seattle, Portland, Chicago and Detroit. At each of these places he has instructed members of regional yudanshakais in the updated forms of kata, refereeing techniques, as well as the newest thinking in Kodokwan about judo techniques and teaching.

At the Toronto Kidokwan session, he first discussed the fundamentals of judo philosophy as laid down by Jigoro Kano, then brought them up to date to conform with the new thinking now adopted in postwar Japan, and the rest of the judo world. Next he demonstrated nage-no-kata, showing the various revisions now being used. His partner was Frank Hatashita, 4-dan, who was familiar with much of the revisions, having spent some months at Kodokwan, Tokyo two summers ago. Finally, Mr. Ichinouye went through the different rules regarding judo refereeing, bringing out several new thoughts to this difficult job.

To end the session, the yudansha assembled fired many questions at the visiting 8-dan. CKBBA president Masatoshi Umetsu, 4-dan, introduced the visitor to the assemblage which ranged from veteran 4-dans to newly promoted shodans. Almost all dojo heads in the Toronto area were present; as well as many of the top competitors. Amongst them were 9 hakujin black belts. Interpreting was done by Frank Moritsugu, 2-dan, CKBBA secretary, and Frank Hatashita.

Ichinouye, 8-dan, is a former student of the legendary Mifune, 10-dan, and runs a dojo system in Yokosuka. Among his students are and have been many Ameri-

(Continued on Page Two)

Fishing Lines. . .

By OSCAR HATASHITA

Catch News

The Nottawasaga River produced a six-pound rainbow for Tom Kondo of Hamilton. Min Furukawa also tied into a six-pound fish. Tosh Otani, last Saturday, got himself a six and seven pound rainbow.

The water condition at the Nottawasaga during the middle of this week was a foot higher than normal and a bit muddy. Caution should be executed when crossing at any fast water spot.

At Big Creek down Lake Erie way, Miss Mitsie Koyanagi of Hamilton landed a six-pound, 23-inch rainbow last Sunday. Well, how about that?

Fishing Seasons

Bass and muskie season closes on October 15th so this will be your last weekend for them. on the 15th but the area roughly

Pike and pickerel also closes from and including Lake Simcoe westward is open until December the 31st. This means the Nottawasaga River is still open for pike and pickerel till the end of the year.

There is no closed season in the Great Lakes for pike and pickerel. The fall rainbow fishing is, of course, open till November 30th.

SPORTS

CKBBA Verifies First Canadian Judo Championship Tourney at Winnipeg to Choose Canadian Rep

Winnipeg's University of Manitoba gym will be the place, and Saturday, Dec. 5 will be the date for the First Canadian Judo Championships to be sponsored by the Canadian Kodokwan Black Belt Association. This was announced this week by the CKBBA Executive Committee.

Taking part in the individual championships will be fifteen judoka—five each representing Western Canada (B.C. and Alberta), the Mid-west (Manitoba, Saskatchewan and Northwestern Ontario), and the East (Ontario and Quebec). The Maritimes are not represented this time around, but with the enthusiastic growth of judo in both New Brunswick and Nova Scotia, it is hoped that the region will be participating in future national championships.

The team to represent the East has recently been chosen, and will be announced as soon as all yudanshakais concerned confirm the choices. The Western team was chosen after the Calgary tournament in March. The Mid-west quintet are to be chosen after a tournament in Winnipeg next month.

Program details, tournament rules and other matters are now being organized by the CKBBA with the co-operation of the Manitoba Institute of Judo, the home organization for the national championships, as well as all the other provincial yudanshakais. Further details will be released as soon as they are approved.

Judoka Visit

(continued from page one)

cans, primarily Navy personnel. During his trip through the United States, he says he met many of his former yudansha pupils. A former Japanese Imperial Navy champion (in the early 1930s), he is 48 years old but looks 10 years younger. Along with his teaching ability and his sure knowledge of higher judo, Ichinouye sensei impressed the Toronto judoka with his still dazzling and powerful technique.

Among his comments were that in Japan, the age of the small-man champion is again on its way. The last few years have seen 200-pound giants dominate both the Japanese and the world championships, but with the tremendous spread of judo and its facilities in Japan, plus the increase of judo among students, he predicts that smaller men such as Yamashiki, 5-dan, who was one of the finalists in last year's Second World Tournament, and Inokuma, 5-dan, who won the Japanese championships recently will be the ones to contend with.

Ichinouye 8-dan left Canada Thursday afternoon to return to Detroit. From there he will go to Denver, and in November he goes to Seattle for about a month's stay. During that period, he expects to spend some time in Vancouver.

His visit in Toronto last Tuesday was co-sponsored by the CKBBA and the Ontario Yudanshakai.

Last Golf Tournament By Nisei Club Tomorrow

Tomorrow, Sunday, October 11th, the Toronto Nisei Golf Club will end its season's play with a "best ball twosome" at Rouge Hill Golf Course.

Time for this last event will be 8:00 a.m., with players paired. The lower gross score of the two for each hole after deducting the handicap will be the accepted score.

Further instructions will be given at the course.

—Dan

KEG NEWS

KAMLOOPS, B.C.—With a new season on its way, the Kamloops Nisei 5-Pin bowling got off to a start. A fine turnout of locals met at the Kamloops Bowladrome n Thursday, September 17th at 9:00 p.m. Many "old timers" are again out to test their skills (there's keen competition here with the "pot" boiling) plus an enthusiastic number of newcomers.

The results of the third game are as follows:

Ladies' high single and triple: Sumi Yamada, 234 and 541; mens' high single Kio Shibata, 287; mens' high triple, Arnie Kuroyama, 731.

Can't see why the writer wanted the name **B. Kato** omitted from the end of the writeup.

BEST-BESTWAY. Oct. 5: Mits Kuroda Roy Chiba 647 (214, 200, 233); Gord 6[illegible]3 (281, 204); Aki Sogawa 660 (312); Smith 656 (247, 214); Frank Teshima 622 (215, 257); Len Boorman 615 (249, 201); [illegible] Moritsugu 607 (206, 219).

• • •

Team results: Jane over Scarboro 7-0; Bathurst over Dufferin 5-2; Kenwood over Bayview 5-2; Donlands over Yonge 4-3.

• • •

Team standings: Bayview 19; Kenwood 18; Yonge 16; Dufferin 15; Donlands 14; Scarboro 11; Bathurst 10; Jane 9.

—HM

HAMILTON. Sept. 26: To Sekine 693 (291); Kaz Kadonaga 692 (280); H. Kondo 663 (277); Ko Kadonaga 652 (265); Ken Abe 650 (254).

Ladies: K. Shimoji 713 (259); A. Nakamura 663 (253); T. Namba 639 (252); C. Kosugi 619 (230); J. Kurahara 603 (243); H. Makino 607 (219); M. Hashimoto 602 (210).

• • •

OCT. 3: K. Hashimoto 757 (265); Kaz Kadonaga 739 (321); T. Kitamura 739 (234); S. Shintani 738 (300); F. Kambayashi 701 (267).

Ladies: K. Shimoji 712 (332); M. Goto 611 (236); A. Nakamura 609 (256).

—G. I.

WEDNESDAY 10-PIN. Sept. 30: Terry Takeuchi 56[illegible]; Sam Hayashi 533; Dick Tanaka 521 (233); Bob Adachi 521; Jack Watanabe 512; Ken Moritsugu 510; Roy Sasaki 501.

Team results: G. Anzai, R. Sasaki, Y. Onizuka, T. Iwai, 4-0 over Kaz Osaka [illegible] Tsujimoto, D. Aoki and R. Turner; Sam Ariza, K. Moritsugu, G. Tanaka Jr., S. Miike, 3-1 over B. Aoki, B. Ozawa, Sam Eto and T. Muraki.

Drive & walk with Care

CARD OF THANKS

We wish to express our appreciation for the many acts of kindness and expressions of sympathy and condolence extended by our friends and neighbors during the illness and death of a beloved husband and father.

Mrs. S. Otaguro
and Family,
Toronto.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

SECRETARY-TYPIST [illegible] nese Canadian [illegible] 1,554? (Toronto) [illegible]

WOMAN to work [illegible] ing store. Phone OX [illegible]

WOMAN wanted [illegible] no experience [illegible] Brown Ribbons [illegible] West (Toronto) [illegible]

A YOUNG Nisei [illegible] Consulate in Vancouver [illegible] quired. For particulars [illegible] Japanese Consulate, Room 1411 [illegible] dard Building, 500 West Hastings S[illegible] VANCOUVER, B.C.

Domestic Help Wanted

COOK-HOUSEMAN [illegible] for 3 adults. Wages [illegible] experience and [illegible] phone Dr. J. O. R[illegible] Phone MOhawk 8-3[illegible]

Rooms to Let

ONE furnished room [illegible] Rosedale subway [illegible] able, newly decorated [illegible] carpet, all conveniences [illegible] preferred. Phone WA [illegible]

THREE rooms, bathroom and [illegible] with sink, stove, carpet [illegible] dential area. Phone WA [illegible] onto).

THREE-room flat in [illegible] Jewish [illegible] Immediate occupancy [illegible] Grace St. at College. Phone LE [illegible]

Property for Sale

$20,500. Solid brick [illegible] situation; 9 rooms [illegible] room basement apartment [illegible] garage. Phone WA [illegible]

Operators Female

Experienced operators on dresses. Steady employment. Title Dress Company, 96 Spadina Avenue (Toronto).

Experienced houseman for single man in bungalow.

Mrs. Pollard
EM. 4-1441

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
• • •
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St. TORONTO

KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 103
WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
2 College St., Toronto

it is a good policy to
have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING
REAL ESTATE, INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT,
MORTGAGES,
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1000 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
Office: Room 40[illegible]
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
EM. 8-6451 — Toronto
55 Wellington Street West

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE
● MARUKIN SHOYU
● VINEGAR
● SUGAR
● EGGS
● SUKIYAKI MEAT
● MANJU
● MANY VARIETIES OF ARARE
PHONE EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475
131A Dundas St. W., Toronto

SMALL SHOE SIZES

Ladies New Styled Pointed Toes
All Colors and Heels
Sizes From One Up
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931 Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

ASSIFIED
Help Wanted
PIST
ncouver
late, Room 1411 ... 500 West Hastings S. ... C.
Help Wanted
ns to Let
y for Sale
rs Female
operators on ... ly employment ... ompany, 96 Spa- ... Toronto).
d houseman ... nan in bung-
rs. Pollard ... EM. 4-1441
izuka, B.A. ... OLICITOR and ... PUBLIC ... oom 400 ... t., Toronto ... K. 1-3368 (res.)
AITSU ... pair Shop ... es: LE. 2-7445 ... Ave., Toronto
ORE
F ARARE
O
ES
inted Toes
Heels
Up
Four Up
STORE
West
oronto

野ざらし姫
山手樹一郎

闘丸さま

表へ出ると、人通りのたえた街道に、十五日の秋の月がからんと明るかった。この辺はもう宿外れに近いから、前は畑で、その赤木に三頭の馬がつないである。三人もすでに身支度をして、一團となって月の中に待っていた。

「お待たせした。拙者は關東浪人浅香傳八郎、おなた方の姓名をうけ承りたい」

三人の前へ進んだ傳八郎は、自分から名乗りをあげた。三人はちょっと顔を見あわせたが、作法だから名乘らないわけには行かない。

「拙者は播州某藩、仔細あって主名はいえぬが、高田作兵衛」

これがはじめの目の鋭い男で、喧嘩の發頭人だ。

「おなじく幽丸房五郎」

「篠崎久八――」

三人とも眞剣勝負ははじめてらしく、目をぎらぎらと引きつらせている。

「もう一度忠告するが、あなた方は主持だ。その上何か役目を持っている。ここで喧嘩をしてもさしつかえないのか」

傳八郎としてはなるべく無用の刀は抜きたくなかったが、この場になってそれが相手には臆したとされるのだろう。

て後へ引けるか」

短氣らしい高田作兵衛が一喝して抜刀した。

「止むを得ぬ」

今出てきたばかりのうどん屋の軒下まで、すっと退った傳八郎が抜き合せる。後の三人が高田と右と左へ進んで、形だけは颯爽と抜刀した。

傳八郎は中西忠兵衛に師事して、小野派一刀流を學び、名門の出としてはすぐれた腕を持っていた。天びんといってもいいのかもしれない。家督を弟にゆずって、自分から若隠居したのはその腕が禍したので、江戸で勤番侍五人に喧嘩を賣られ、三人まで斬って、二人に重傷を負わせた。その折り、事件を取調べた南町奉行筒井紀伊守から、

「御身はそれだけ勝れた腕を持っていられるのだから斬らずにすむ工夫もあったと思うが――」

と、それとなく意見をされて赤面した。

人をきるために剣を學ぶなら、學ばぬがいい、なまじ腕がなければ事のおこる前に避ける工夫をするだろうし、たとい事が起っても堪忍する氣になる。物事は決して腕力で解決しない。塚原卜傳が荒馬を避けて通ったのが、剣の極意だ。

そう悟ったのが去年の春のことで、家督を弟にゆずると、世を捨てて旅に出てきた傳八郎だ。

御　禮

十月三日夜、故兄誠治の追悼記念會をハミルトン・オールピープルス合同教會に於て小宮山牧師司會の下に開催致しました際は多くの方々御出席下され且また御花御香料を頂きまして誠に有難う御座いました。略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます。

ブラントフォード
矢野武夫

■案　内

▲晩市の天野商會には生首目柿、里芋、國寶新米等が入荷、目下賣り出し中。

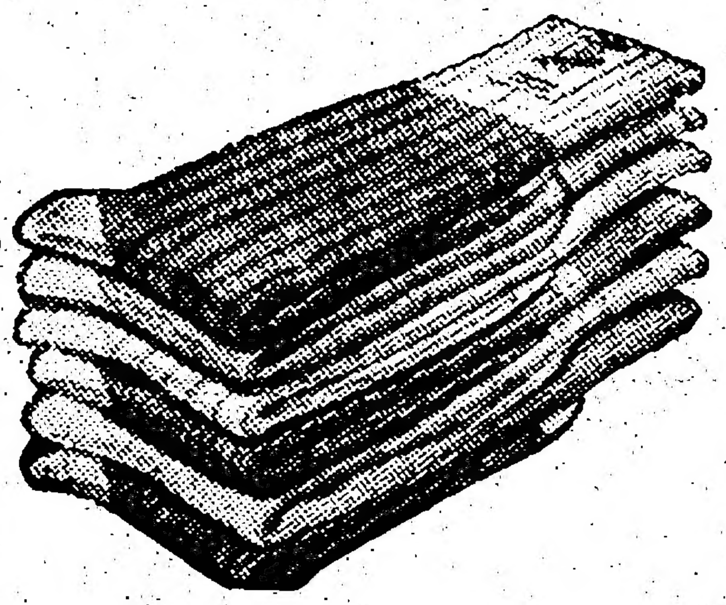
仕事用クツシタ
他品よりずつと永持します

Penmans

WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT GOODS

ナイロン製

カガトとツマサキが二重編みになっている丈夫な



●普通の倍以上も使えてしかもはき心地よく
●その上値段の安いペンマン仕事用ソックスどんな仕事にも向きそれこそベスト・バイであります

他にアンダーウエー及びアウターウエー

●一八六八年よりの有名品

WS-11-4

時間に制限なく日系人各種の宴會

△廣東およびマンダリンの本格的な中華料理はカナダ随一です。結婚、婚約の披露宴はもとより、日系の皆様の各種宴會には時間の制限なくゆっくりとサービス致します。是非一度御試食下さい。パーキング施設もあり、無料です。

――電話注文の配達は無料――

他の追従を許さぬ
中國樓（チャイナ ハウス）
925 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone RU. 1-9123

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御命を御待ち致しております。

ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話エムユー一一六六二四

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
十月十一日午前十一時
早禱式
「みのりと感謝」
今井牧師

トロント佛教會
（バーサスト街九一八）
十月十一日
午前十時半佛教々育學校
同　十一時　朝の禮拜

トロント天理教 加奈陀教會
トロント教友會
ト市ノースコート街六一
電話エルイー三一九二二六

生長の家誌友會
谷口先生の録音が聴けます
どなたでも自由に來聴歓迎
△東部毎週土曜晩八時、第一第三日曜午後二時から重石宅。
Phone HO. 1-2319
303 Greenwood Ave., Toronto
△西部毎月第二第四土曜晩八時から富本宅。
318 Markham St., Toronto
Phone WA. 1-9157

辯護士 ノータリ パブリック
倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五一二
電話イーエム六一〇九五九
自宅アール・オー七一三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三一五〇〇二
自宅 オーエクス一一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

花
上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone MU. 9-4664

辯護士 エフ・キー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三一四三九一

辯護士 大家一夫
ト市カレッジ街二
ルーム一〇三一
電話ダブリユ・エー一一五六〇五
自宅オーエクス八一二一八〇

廣州チャプスイ・ハウス
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 2-0029

漁業界は今!!
合成浮子の時代になりました。完全浮力、吸水絶無の「日加フロート」に絶對劣らない能率的なコークライン、レッドラインを是非御使用下さい。
日加貿易株式會社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C.

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1835

晩市日系人へ
△土地家屋の賣買 △保險
△モーゲージ △財産管理
等について御相談に應じます。
ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA
1007 West King Edward
Vancouver, B.C.
CE. 4184 — MU. 5-7412

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田鉄一
166 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057

公認 岩田旅行案内社支店
鶴岡徳衛
11? Meadal Street, Toronto, Ont.
Phone EM. ...

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
N.Y.K. LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

救援金を廣く募集
ト市協がまず五百弗を寄付

△既報の通り、トロント市協では去る七日夜、一世部代表者を加え評議員會を開催、日本水害被災者救援につき協議した結果、一般寄付募集は一世部が來週の評議員會で具体案について相談することとし、まず『緊急救濟資金』中から五百弗を見舞金として送金することを決めた。なおト市協が豫定していた秋季ダンス會の全純益金を見舞金として送ることに變更、來る十一月十三日（金）午后八時からウオウ・アンプテーション・オーデトリア（ベイ街とウエレスレー街角）で催し、一人一弗の寄付としてテケツは市協幹部、兩新聞社から求めてほしいと。テケツのない人は入口で一弗、寄付金として貰うことになつているので各團体の協力を願つている。またト市協ではガーデンクラブと共催で十一月八日又は九日、美術展を催すが場所は未定。

死者四千百餘名

警察廳に入つたその後の伊勢灣臺風の被害狀況によると、死者四千百三十一人、行方不明一千人、負傷者一万四千八百十八人、まだ増加する見込みである。

『胸つぶれる思い』皇太子殿下談

【東京時事通信】東海三縣の台風被災地をお見舞になつた皇太子殿下は名古屋で記者團と會見、次のように述べられた。

悲慘な氣持で胸がつぶれる思いです。一日も早く救援の手が届き、再び立上ることを心から祈つています。とくにいまだに水に浸つた住家の慘狀は想像以上です。天皇、皇后兩陛下に會つてご報告申上げます。

△領事館の發表によると伊勢灣台風の被災者見舞金として一白人から十弗、田淵デック氏（モーダン・アプラエシセス店主）から百弗のチエツキを今週受取つたなおニュー・カナデアンを來訪して天理教トロント教友會として五十弗、有門豊國氏より二十弗の見舞金の回送方を依頼されたので、和氣氏の寄付金を合わせ百七十五弗を市協にまわし、領事館を通して送金して貰うことになつている。

門永優子さん奨學金うける

【バーンウェル發】當地の門永豊一氏息女優子さんはエドモントンのアルバータ大學で勉學中だが、このほどホテルメンズ奨學金五百弗（シュガー・ファクトリー賞金百弗、婦人團体より二十五弗、さらに佛語優秀で二十五弗と各方面から奨學金をうけた。

井伊大老開國百年祭の事業
カナダの日系團体に協力求む

△幕末日本の興亡を双肩に擔つて、平和開國の斷を下して殉國した井伊大老の開國百年祭が來春行われるに當り、百年祭奉賛會々長の彦根市長井伊直愛氏より、カナダ在住の滋賀縣出身者はもとより、共鳴者に訴えて、百年祭の記念事業推進に協力、寄付を仰ぎたいという趣意書を八阪郷志會並に青柳會はこのほど受け取つた。

△そこで兩會では合議した上、共同委員會を設け同縣出身者はもとより、一般から、この先驅者の記念事業にできるだけ協力、寄付金を集めて井伊市長に送ることを計画している。募金趣意書には

我々は大老の偉大なる開國精神と不滅なる事蹟を顯彰し、もつて將來日本文化の向上に寄與すべく記念の諸事業を左記の通り計畫致しました。

△その記念事業というのは

（一）彦根城佐和口櫓の復元（開國記念館）

（二）埋木舍の改修（青年井伊が修養された住宅）

（三）大老遺稿の出版（茶湯一會集　閑話茶話など茶道の達人としての遺稿を出版）

なお八阪、青柳兩會では十一月中に募金を完了、日本の締切り年末までに送金したい意向である。

スミス博士說教

ト市聖公會では來る十八日（日）收穫感謝大禮祭を行い、特別說教者としてキャノシ・スミス博士を迎えるが、當日の献金の一部は日本水害見舞金として送金することになつている。會員および關係者の來會を歡迎

感謝祭禮拜

ト市日系合同教會では明日曜午前十一時半より一、二世合同で感謝日家族禮拜を行う。聖堂は美しく飾られ二世聖歌隊が合唱、子供や成人の洗禮式、入會式があるので信者の出席を希望。

ト市日系人合同教會バザー

トロント日系人合同教會では來る十月十七日（土）午後二時より七時までドバコート街七〇一（ブロアー・ドバコートで下車して南下す）の同教會に於て秋のバザーを開催します。

△食堂では、うどん、おすし、チャーメンと御飯、しるこ、おまんじゆう、お餅等をサーブします。

△品物食物賣店も珍しい品物、日本から來ました美しい可愛い種々なる人形もあり、色々と澤山陳列してあります

△お茶のサービスに生花や美術品の展覽

△其の他ゲームに映畫の上映もあります。

どうぞ皆樣お友達お誘い合つてお出で下さい。

トロント
日系人合同教會

移轉

私達は今回左記に移りました。

西守夫妻
及びメリー

1 Cicero Street,
Bayview Village,
Willowdale, Ont.
Phone BA. 5-7836

賣

グローサリー・ビジネス。備品、在庫品代とともに現金三千弗を希望、詳細はト市西クイン街一九二二。電話ユーエヌ一一一五九番に照會されたし。

ハミルトン市バザー開催

既報の通り來る十月十七日（土）午後二時—六時まで北ジェームス街二五二カセードラル教會パレシホールに於てバザーを開催致します。

△生花の展覽

△食堂部
うどん、チャーメンに御飯はていねいなサービスで

△賣店部
手藝品、まんじう種々おすしの箱入、ホームベーキングその他

○友人お誘いの上どうぞ御來場下さい。

ハミルトン日系人聖公會
婦人會主催

日系人合同教會

ドーバコート街七〇一

十月十一日　午前十一時半
感謝祭家族禮拜
『感謝の心とその表現』　清水牧師
△聖書研究＝午前十時
△教會學校午前十一時半

故 伊平 夫 儀（廣島縣人）

突然、心臓マヒの爲就働地ハミルトン市北宿先にて、去る九月二十六日六十八才を以て永眠致しました事を生前辱知諸彦に謹告致します。追て十月一日午後八時よりロンドン市ベネット・ピンコブ葬儀社にて石浦開教使司式の下に告別式執行、翌日二日午前十一時、トロント市火葬場にて石浦師參列の下火葬に附しました。其節は御多忙中遠近に拘ず多數御會葬下され且又弔辭弔電供花香料等御厚志戴き御懇情の程誠に有難く實は一々參堂御挨拶申し述ぶべき筈の處甚だ略儀ながら紙上を借りて故人生前中の御交誼と共に併せて厚く御禮申上げます。

合掌

488 York St., London, Ont.

喪主　笹口ミサヲ
息　リッチード洋
長女　妙子
二女　喜美子
三女　實枝
五女　ハイヤツ・ナルミ
在ハワイ　義兄　栃木壽一郎
　　　　　姉　ハナヨ
在日本　弟　笹口健一
　　　　仝　みやこ
在日本　弟　笹口四郎
　　　　仝　つな子
在日本　義弟　青野健一
　　　　義妹　仝　ツギヨ
在日本　義兄　兒玉季一
　　　　仝　春子
在日本　義弟　兒玉博
　　　　仝　友江
友人　加藤齊
仝　香川繁太郎
仝　矢吹消二郎
ロンドン佛教有志一同
ロンドンキリスト友の會

Crown Life Insurance Co.
Head Office TORONTO
INSURE TODAY
FOR SURE TOMORROW

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付、
クラウン生命保險を御選び下さい

本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話エムユー一—七三四一（MU. 1-7341）
自宅エルヂン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ自宅デノスター三〇三二テー

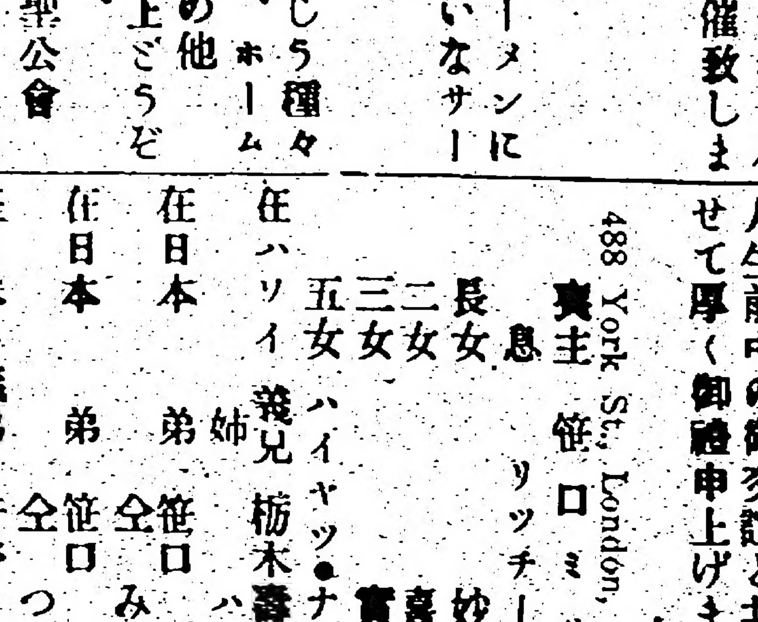
懐しのメロデー

特用ロングプレー及び四五盤レコード入荷

△懸想のコーラス（無情の夢、浮波の港他八曲）
△懐しの流行歌集（船頭可愛や、旅の夜風他二曲）
△ゴールデン・メロデー（白虎隊、霧の川中島他）
△日本ヒット・ソング集（銀座カンカン娘、夜來香他二曲）
△東海林名曲集（赤城の子守唄、旅笠道中他六曲）
△春日、三橋、美空、三波、永井、葉島等の名曲集
△浪曲＝春日井の赤城の子守唄・伊丹＝母の瀬・天津乙女＝原爆の母、母の罪、母戀鮨。米若＝歎壽千鳥等
△長唄、端唄、小唄、清元等曲等多種
●普通盤も多數入荷しました。目下即賣中。

航空船切符旅行
小切手爲替發給
龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO. — Phone EM. 8-9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本観光は



懇切・丁寧・確實な
フルヤ交通社
を通して—

▲航空機・船舶切符サービス。▲渡航手續きに關する世話　▲國內、國外旅行についての一切相談に應じます。

フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICES,
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B,
PHONE EM. 6-1975

新着お臺所用品

卓上漬物器　大　三、二五仙
同　　　　　小　二、二五仙
當り鉢（スリバチ）　四、二五　三、七五　三、二五仙
セイロー（丸形）　三、四五　三、二五　二、九五仙
天ぷら鍋（アルマイト）　三、四五仙
其他＝ウス及杵　茶物　出及　サシミ庖丁　野菜調理器・オニスダレ　おしすし形　飯臺

——日本送金はフルヤから——

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5856 — WA. 3-9386

セントロレンス水路を通る

—宗島丸に便乗して—

森　研三

假泊の夜明けをボートホールからみると、ほかに三隻の外國船がみえ、いかりを入れて夜を過したようだ。スネル・ロックを通過して、月のない夜の河をぐんぐんさかのぼつたときは、くらやみのブリッジで一等航海士からレーダーについて説明を聞きながら、魅惑されたように、ながい間レーダーを見つめたことが思い起された。

まつたく便利で重寳なものがレーダーである。宗島丸を中心に、周圍三十マイルにある陸地や航行中の船舶、浮標、橋梁などが青白い線や點々となつて示し出され、深い霧があつても自由に航海できるということや、よく見ると向つてくる船は青白い尾を引いて徐々に接近する點となつて表われている。その船との距離もたやすく計數できるし、陳腐ないい方だが、文明の利器と感心しながら、夜半近くまでレーダーに見入つたものだった。

アイゼンハワー・ロックにさしかかると、土曜日のせいか、晴れた空の下に二三百名の群衆が手をふりふり船を歓迎してくれている。ロックを通る度毎に、日本船を珍らしがる人々がより集まつて來て「きれいなフレーダーだね」とほめる聲を聞いて船員たちを得意がらせていたが、船長のいうには、世界中でいちばん船を大切にし、よく手入れをするのはドイツで、次は日本だろうとのこと、なるほどそういわれれば、船中生活二日半のうち、幾度もデッキを水洗いし、ペイントでスクラッチにブラッシをかける船員の姿をよく見かけたものだった。

最後のイロクソー・ロックを通り越す前に、水路ができたため、モリソンバーグやイロクソの古い町は水底下に沈み、河岸より數哩の奥に全町を移した姿が望見できたが、教會塔を中心に、これらの町は緑の平野にのびのびと横つていた。

それからは有名な水鄕地のサウザンド・アイランド、碧水を深々とたたえたなかに點在する大小の島々に豪壯なサマー別莊がみられ、幾百万弗かけて建てたというキャッソルも交つて、船上よりの眺めは絶景この上なし。

このあたりについて説明する記者の言葉を興味深げに聞く船長やオフイサーたちは、子供のようにはしやいで船の兩側をかけめぐりさかんに撮影する。船長は「こんな壯大な美しい景色のところを通るとは夢想だにしなかつた」と告白して大喜びだった。のんびりと釣糸をたれているボート、白い糸を引いて走るスピード・ボート、廣大なカテージの芝草で遊ぶ人々、そして贅（ぜい）をつくした住宅とガーデン・船が自宅前を通る毎に、美しくて若い主婦がドアにとび出し、霧笛を鳴らして挨拶、宗島丸も三つ鳴らして答禮、船長はにこやかに手をふつて、この婦人の風變りなウエルカムに應じるというシーンも展開したりし、全船員はやつと緊張感から解放されて朗らかだつた。

キングストンからオンタリオ湖にさしかかると、宗島丸はぐんとスピードを增し、波を蹴つて走つたが、まるで太平洋を航海するようできわめて單調、豫定通り・トロント入港は日曜午后一時、パイロットを乗せて繫留が完了したのはそれから半時間後、至れり盡せりの好遇を船長に謝し、再會を約して記者は下船した。

モントリオールからトロントまでの水路三百十六マイル二晩二日半の航海雜記はいいたりないものが多いが、宗島丸がトロントで受けた豫想外の熱狂的な歓迎を思い「よかつたですね」と會う人毎にいわれると、宗島丸とその喜びをともにしたい氣持ちでいつぱいだ。（終り）

山家さんのこと（六）

福島　秀男

どういうわけかは知る由もないが、總移動當時には彼はイの一番にヘネーから追放されてホープの十一哩道路キャンプに送られた。そこでも彼はキャンプ人員一同に呼びかけて共同購買組合を組織させた。

日本人總移動後、フレザー・ヴアレー農村の日本人の財産を賣却處分するために三人のカストデアン顧問委員というものが出來て、山家氏もその一人に任命された。

此事が發表されると『山家の奴がケトーとグルになつて日本人の土地を二束三文に賣り飛ばすのは不都合だ』という譯で、舊組合員や、移動地の團體名義で、即時辭任の勸告狀が澤山舞い込んだが、彼は『過去十五年間苦勞して州内日系苺農家の聯合販賣にまでこぎ付けた日本人農業の葬式に立會い、その最後を見屆けるのは僕の義務だ』と家族友人の止めるのを押切つて出かけた。或る日のこと私も山家氏に、顧問委員を辭任したがよいと言つたら山家氏は『日本人の財産を評價する場合、例えば一人の白人委員は五百弗と評價し他は六百弗と言う。それに對して僕は千弗と評價する。その場合、合計二千弗の三分の一、即ち七百弗のところで大概落ちついている。僕が居ない時のことを考えてみたまえ。日本人の財產はもつともつと、みじめな値段で賣却されているだろう」と説明された。しかし日本人農地全部を歸還兵定着局へ賣り渡す交渉の席上先方の代表委員が、敗者に臨む勝者のような暴壓的な態度に、山家氏は論議の餘地なしと憤然辭表を提出し、ホープのロード・キャンプに歸つた。賣渡し決議は山家氏不在のまま行われたが、これ等論爭の議事錄が、後日オタワに於て賠償に關するバード調査官任命に導いた有力な資料となつた事は爭えぬ。

老人ホームの問題は、ずつと前から市協その他の團體によつて研究され討議されて來たものの、時期を得ないでタナアゲされていたものである。それなのにビーシーから移つて來た山家氏が一人で騒いでいるのは賣名か、とまで疑われ、反感をさえ持たれたものであつた。だが山家氏は、ここでもひとよりは一歩先きを歩く形で、日系老人ホームの必要を主張し、遂には多くの人々の支持を得て、彼自からは『社會に儲けさして貰つた金は、全部社會に返すべきである』という建前から、老後への貯えのすべてを投げ出し、彼の社會への最後の奉仕として、最後の馬力をかけて遂にホームを完成したのである。こんどのホームについても、彼を非難する人もあつた代りに多くの共鳴者と支持者があつて、難事も美事に成就したのである。或る時山家氏は『世間では孤兒院を造るのにさえ反對する人があるのに、こんどの運動に對しては陰の非難が少しあつた位で表面上の妨害運動が少しもなかつたことは、大きな感謝でなければならない』と述懷していた。

ニッポニア・ホームは近いうちに滿員になりそうな狀況で、開館式を擧げて半年もたたない今日、早やくも增築の必要が感じられる。『此處のお客さん達一人一人の人格を尊重しながら如何にしたら皆が幸福に、愉快に暮して行けるかを考えながら、このホームを運營して行かなければならない、へたばるか仕上げるか僕の仕事は今後にある』という山家氏の健在を祈つてやまない。（終り）

桑港より

山田　ラリー

桑港に到着した。遥けくも來にけるかな、という感が深い。聞けば當地は風が強く、一年中スエーターのはなせない所との由。私が着いた日は上天氣で上着を着ていては汗ばむ程であつたが……。

當地はロスアンゼルスと共に太平洋岸の一大玄關口である。海邊から山頂にかけて、ぎつしり建築物が立ち並び、ちよつと日本の神戸を連想させられるところである。街路も大ていは坂道になつていて、寫眞でおなじみの古びた電車があえぎあえぎ登つているのを見ると、近代建築の町にそぐわない變な感じを受けた次第である。

當市の日本人町は下町から相當はなれた地點にあつて、町と呼ぶにはお粗末すぎるほどのものである。二、三軒の飲食店と本屋、土産物店、それに宿屋といつた具合で、私の想像とはおよそかけはなれたものであつた。それにこの付近の建物は古びたものばかりで、表はペイントなどでつくろつてあるからともかく、サイドはうす汚れ、窓ガラスは破れるにまかせ、といつた狀態、順を追つて取りこわすことになつているからだということである。

晝食時に『港』という食堂にはいてみた。廣さはちようどト市の『ギンザ』ほどで、變つているのは別にメニューといつたものがなく日本式にダンザク型の紙に料理名と値段を記したものを壁一杯にはつてあることである。『てんぷら　一、一〇』『豚のミソ煮　〇、九五』など。試みに『てんぷら』を注文したところ、持つて來たのをみて一驚した。盆の上には味噌汁、漬物そして湯の花（おから）の小皿、それに當てのてんぷら（エビのフライが四つ、ナス及び長豆のフライ各一個宛）の皿が乘つており、別に三四杯分のご飯を盛つた鉢があるのである。カナダとくらべると非常に安いようである。

印刷物一切　ニューカナデアン

新着品御案内

美味しい
●生百目柿　●里芋

國寳新米
入荷致しました

○最寄り商店よりお買上げ下さい

食料雜貨直輸入
天野商會
T. AMANO CO. LTD.
1139 East Hastings St., Vancouver 6, B.C.
Telephone MUtual 4-9733
(Importers and Exporters)

ニューカナデアン
The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

保守黨が大勝 三期政權擔當

英總選擧

【ロンドン發】英國平和時における最も活發な選擧運動が展開された下院議會總選擧は好天にめぐまれて八日行われた。保守黨と勞働黨の一大接戰が豫想されていたが、開票の結果をみると保守黨が優勢で、マクミラン首相も當選、保守黨は第三期政權擔當が確實となつた。最終結果はまだ判明しないが、議會解散前の保守黨多數五十四議席を倍加するものと期待されている。保守黨候補は二十一議席を勞働黨より奪い取り、勞働黨は三議席を保守黨から獲得し、自由黨は三名當選を出した。判明した當選結果は次の通り。

△保守二〇八△勞働一八五△自由三△未定二三四△計六三〇議席

政界消息筋の語るところによると、英國民は生活も樂になり、給料も比較的によくなつて、保守政府に大した不滿を抱いていないのでそのまま保守黨に政權を擔當させるがよかろうという氣持が投票に反映しているとみており、保守黨は八十議席ぐらいの開きを持つて今後五年間政權をになうことになるものと觀測している。

萩原大使

歸國打合せ

【東京時事通信】萩原駐カナダ大使は二十日に歸國し、カナダにおける對日輸入制限運動對策について打合わせを行なうことになつた。このほどカナダ大使館から入つた公電によると、同大使は七日にカナダのフレミング藏相と會見し、問題點に關する意見を交換した。

安保改正調印に

‖岸首相が年內に訪米か‖

【東京時事通信】自民黨の川島幹事長は今週、日米安全保障條約改正問題について次の諸點を明らかにした。

一、調印には岸首相が首席全權として訪米し、藤山外相、椎名官房長官ならびに自民黨三役のうち一人が同行することになろう。

一、調印の時期については年內調印ができる體制に持ち込みたいが、米國側の都合も十二月十五日以降年內はムリだとの情報がある。

一、したがつて簡單に年內調印ができると決めるわけにはいかない。

イラク國首相 三彈を射たる

【バッグダッド發】イラク國のカセム首相(四五)は七日、暗殺者の三彈をうけ負傷したが、生命に別狀はないもよう。當局の發表によると三發とも致命傷とはならず、負傷は輕度で心配したことはないといつているが、イラクでは直ちに夜間禁足令が發布された。

カーで入米

手續き簡易化

【オタワ發】カナダ人が自動車を使つて米國境に入る場合に行う煩雜な書式記入を省き、できるだけ容易に入米できるようにとの新方針が今週、當局より發表された。從前までカナダ人が米國境を越す場合、カーにラジオが裝置してあるか、座席カバーがあるか、附屬品はどんなものがあるかなどを記入しなければならなかつた。それは米國內でこれらの商品を買い求め、カーにつけてしまつて事實上、無稅持ち歸りを防止するためであつたが、この書式記入は廢止することになつた。このほかカナダ人が不快に思うような書き入れなども漸次取り止める方針だといわれる。

カナダに連行 苦力に使う

晩市中國人による不正呼寄せ

【オタワ發】カナダ移民當局は、香港と晩市間に「苦力密入國」のからくりが行われていることを發覺し話題となつている。それはこのほど中國青年が不法入國したことがみつかり、呼寄せ人二名が摘發されたことにより、大々的に中國青年をクーリーに使つている恐れがあるとして、當局は取調べを進めることになつている。一例をあげると、カナダ在住の中國青年(すでに結婚した者)が花嫁さがしと稱し香港に赴き、婦人と結婚式をあげると同時に、實在しない新妻の子供として二、三人を登記し、それらをカナダに一緒につれてきたあげく、婦人も子供(青少年)も安給料でクーリーのようにこき使い、苦情をいうと移民當局に不正入國者として訴えてやるぞとオドかしている事實があるというのである。

マニトバ州降雪

【ウィニペッグ發】マニトバ州西部地方は警告なしに、大吹雪が今週襲い、積雪二十インチという季節外れの冬景色を呈した。ウィニペッグから晩市行きのバスは中止され、マニトバ東部からのウ市着バスもおくれているが、シービー及びシー・エヌ列車は時間表通り發着している。

サイに投票

十万票で最高か

【リオ・デ・ジャネイロ】各派の得票泥合戰にあいそをつかしたブラジルのサンポウロ市民たちは、同市會選擧投票にあたり、成人、子供たちに人氣を集めている動物園の雌サイ「カカレコ」さんに投票が續々と集まり立候補者たちはこのケダモノより人氣が惡いと各紙とも物笑いにしている。サンポウロはブラジル最大の都市で約百万人が投票した。このうちすでに五万票が「カカレコ」と記入されて無効投票にされているが、全部開票すればこのサイは十万票という最高得票になるだろうとみられ、人間候補者よりケダモノが大人氣とサンポウロ市民を喜ばしている。

月の裏側さぐる

ソ連打上げ宇宙ステーション

△ソ連は史上初めての人工衞星スプートニク第一號を打上げてから滿二周年の記念日にあたる十月四日、また史上初めての宇宙(惑星間)ステーションの打上げに成功し、人類の宇宙探檢の歷史に輝かしい一ページを書き加えた。

△こんどの宇宙ステーションの打上げ目的についてタス通信は『惑星間飛行(宇宙旅行)準備のため』と述べているが、これはソ連がスプートニク、月ロケットの成功を足場にしていよいよ天体の征服に本腰を入れ始めたことを示すものであろう。つまりソ連は宇宙征服の最初の目標として月を選んだわけだし、また人類の月旅行、宇宙旅行への夢の實現にさらに一歩近づいたわけである。

△ソ連が九月に月ロケットに成功したことは、ソ連が推力の強いロケットを持ちしかも正確な誘導裝置を完成していることを示すものだつた。しかも月ロケットによつて月には磁場がないことが確認された。そこで月の裏側がどうなつているかを探ることは、いわば次の課題であつた。

△そこで、もし宇宙ステーションにテレビ・カメラが積み込まれていれば月の裏側を撮影し月のナゾをとくことができるわけである。

宮地政司東京天文臺長は『宇宙ステーションの目的は月の裏側撮影にあると思われる。私が關心を持つのは第一に裏面にも表面と同樣噴火口があるかどうかということ、ひょつとしたら噴火が見られるかもしれない。第二に長圓体と思われる月球の長軸が地球の方に向いているかどうかということ。月が周期的に振子のように揺れるので完全な球形でなく長圓体であると想像しているが、あるいはタマゴ形かもしれない。宇宙ステーションはこれらの疑問を解決してくれよう』と述べている。

「ゆうれい訪日觀光團」 受入れ側を惱ませる

【東京發】訪日觀光團がつぎつぎとやつてくるが、このうち、滯在期間が長く、使うドルも多い一、二世觀光團の中に、到着と同時に團員が四散する「上陸觀光團」や、名ばかりで人のいない「ゆうれい觀光團」が出沒し、受入れ側の日本交通公社をはじめホテル、旅館、交通業者を惱ませ、まごつかせている。

△先週末、シアトルからの日航機がついた。シアトルの日系旅行社から「一、二世の觀光團十五人が同機で着く」と公社に手配がきていたので、バスを用意して出迎えたが、下りてきた「觀光團」はご婦人が二人だけ。團長の姿も見當らなかつた。氷川丸で横濱についた同觀光團の別グループも十人のはずが四人という有樣。

△この團體のように、豫定人員の四分の一、人數が減つた連絡もない、というのはめつたにないが、こまるのは受入れ側。こんな行違いの原因を公社は次のようにみている。

一、二世の日本觀光ブームがすでに過ぎ、いま日本を訪れるのは、戰後二回目、三回目といつた例が多く、外地の旅行社が觀光客を募つても思うように人が集まらない。

カナダ人主食

パンとポテト?

【エドモントン發】カナダの主食物は「ポテートとホームメードのブレッドそしてメープルシロップ」だと世界全國コック・ブックと稱する米國發行の雜誌に書かれ、次のように說明であつて、郵便當局をあッといわせている。

カナダの主食物はいたつて簡單、ポテート、自家製ブレッド、それも大きな丸々としたブレッドを都會人まで好み、燒きたてのほやほやは特に大好物、さらにメープルシロップを殆んどの料理に入れて甘味を出すものである。

ニューカナデアン
The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀 半年三弗五十仙
料金 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

カーで入米 手續き簡易化

PERSONAL NOTES ACROSS CANADA

PERSONAL NOTES are inserted free of charge. Readers are invited to send in announcements of marriage, engagement, anniversary, birth and obituary. For insertion in both sections, names should be given in both languages. Photographs will also be accepted for publication and will be returned upon request.

Marriages

ANZAI-MURAI

Toronto, Ontario

United in marriage on October 3, 1959 were Betty Murai, daughter of Mr. and Mrs. Masazo Murai of Toronto, and George Anzai, son of Mr. and Mrs. Renji Anzai also of Toronto at St. Andrew's Japanese Anglican Church. Rev. K. Imai officiated.

The reception following the ceremony was held at China House after which the couple honeymooned to Nassau.

Upon the couple's return, they will reside at 35 Albertus Avenue in Toronto.

* * *

KOYANAGI-IDE

Kamloops, B.C.

St. Paul's Cathedral was the setting in the marriage of Lucy Ruriko Ide, daughter of Mr. and Mrs. Koshiro Ide, to Mr. Robert Yoshio Koyanagi, all of Kamloops, B.C. on October 3, 1959.

The reception was held at Alex's Barbecue.

* * *

IKEDA-IZUKAWA

Toronto, Ontaroi

Married at St. Anne's Anglican Church on September 26, 1959 were Mary Mariko Izukawa, daughter of Mr. and Mrs. Sakuhei Izukawa, to Mr. Arthur Hiroshi Ikeda, all of Toronto. Rev. K. Imai officiated.

The reception was held at Kwongchow Chop Suey.

* * *

KONDO-HAYASHI

Vancouver, B.C.

Miss Sayeko Hayashi, daughter of Mr. and Mrs. Masao Hayashi of Steveston, B.C., and Mr. Hisashi Kondo, son of Mr. and Mrs. Yojiro Kondo of Vancouver were united in marriage at Vancouver Buddhist Church. Rev. S. Ikuta and Rev. K. Ikuta officiated the marriage vows on October 3, 1959.

Sewanins were Mr. and Mrs. Shigeto Okada.

Births

Mr. and Mrs. Alex Yoshiki (nee Misaye Sumiya) of Aurora, Ontario wish to announce the arrival of a daughter, Karen Sachiye on September 16, 1959 at Queensway Hospital.

* * *

Mr. and Mrs. Ike Shiozaki (nee Christine Kikuchi) of Downsview, Ontario are happy to announce the birth of a daughter, Sandra Hitomi, a sister for Douglas Masato, on October 2, 1959 at St. Michael's Hospital.

* * *

Roy and Chiyo Nagamatsu (nee Takeda) of Toronto, Ontario are happy to announce the birth of their daughter, Ann Nori, on September 21, 1959 at St. Michael's Hospital.

* * *

The place of residence in the announcement for a birth of a son, Michael John, on September 9, 1959 for Mr. and Mrs. S. Sakai (nee Yukie Koga) should have read 751 Lucas Road, Richmond, B.C.

Obituaries

SASAGUCHI

Mr. Ihei Sasaguchi of London, Ontario, temporarily residing in Hamilton passed away suddenly at the age of 68.

Funeral service was conducted by Rev. Newton Ishiura at London, Ontario on October 1st after which cremation was on the 2nd in Toronto.

* * *

NISHIMOTO

Mr. Yosaburo Nishimoto of Coaldale, Alberta, passed away following a mishap at his place of employment, a sugar plant, on October 3, 1959 at Coaldale Hospital.

He was respected among his friends consisting of both JCs and Occidentals.

dates and doings

Well-known Torontonian Appointed by CPA to Serve Japanese-speaking Clients on West Coast

VANCOUVER.—A new Japanese Canadian "travelling salesman" whose territory will include most of North America, has recently been appointed to serve Canadian Pacific Airlines' Japanese-speaking clients.

Joe Ohori, well known in Toronto's Japanese Canadian community as Assistant Manager, Japanese Tourist Association, was named special sales representative by J. M. Ferris, CPA Regional Sales Manager, in Vancouver.

Although Ohori will make his headquarters in Vancouver, he will regularly travel to Japanese communities in both eastern Canada and the U.S. to develop new markets for the Airlines' North Pacific Service, which is the only air route linking Canada and Tokyo.

Ohori, who lived and was educated in Japan for almost 10 years, does not anticipate that his new task will be too difficult.

"It shouldn't be too hard to convince Japanese Canadians to fly to Japan on their own country's air carrier to the Orient," he explained, "when you consider that CPA's jet-powered Britannias offer the fastest elapsed time service from Montreal and Toronto to Tokyo. Total travelling time via the only one-carrier service from Toronto to Tokyo is only 27 hours, including stops at Winnipeg and Vancouver."

Born in Vancouver, Ohori travelled to Hiroshima, Japan where he attended the University of Hiroshima. He returned to Canada in 1949 and was subsequently a student at Carleton College, Ottawa.

Prior to joining the Japan Tourist Association in Toronto, Ohori was Information Assistant for the Embassy of Japan in Ottawa.

War in Prison

(Continued from Page One)

authorities declared.

Besides demanding that pro-Communists be removed to another prison, the anti-Red group had asked for improvement in the camp medical facilities. But the real reason for the uprising, authorities said, was connected with the Japanese plan to allow Koreans here to go to Communist North Korea if they wished.

The repatriation plan is causing trouble for Japanese authorities in many places throughout the country. Under an agreement between the Red Cross societies of Japan and North Korea, and approved by the Japanese government, the first repatriation ship is to leave Japan by Nov. 13.

But so far, it is understood, only 200 or fewer Koreans have signed up to go. Registration places have been opened at 3,655 city, town and village government offices where Koreans may signify their desire for repatriation to the Communist half of Korea.

Soren, the pro-Communist organization of Koreans in Japan, had asserted that more than 117,000 petitions to be sent to North Korea. According to a count taken by the Justice Ministry, there were 612,924 Koreans in Japan on July 15.

CALENDAR

October

10—Vancouver. Banquet from previous day's B.C. Nisei bowling tourney at Commodore Recreation.

14—Montreal. Homemaker's Club monthly meeting at Mrs. Ochiai's.

16—Hamilton. Hamilton JCCA General [illegible] Meeting, 8 p.m. at All Peoples' Church. Guest speaker Mrs. [illegible] Kitagawa, NJCCA Immigration Chairman.

16—Vancouver. "Japan Night" sponsored by St. Margaret's Anglican Church Women's Association, 8:00 p.m.

17—Montreal. United Church annual bazaar at Church Of All Nations.

17—Vancouver. Van Nisei Fellowship skating Nite at Kerrisdale Arena 8:30 p.m. Social to follow.

17—Toronto. Toronto Nisei Baseball League's Presentation Dance at [illegible] Church hall 8:00 p.m.

30—Vancouver. Nisei Fellowship's Halloween Dance at Arlington Hall.

31—Toronto. University of Toronto's Nisei Students' Club's Annual Autumn Nocturn at UNF Hall.

November

7—Montreal. Seido-kwan Quebec Invitational judo tourney.

13—Toronto. Toronto JCCA "Japan [illegible] Rebel Dance" at War Amputation Auditorium, Bay and Wellesley Streets, 8-12:30.

14—Toronto. Toronto Buddhist Church annual bazaar.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. Doug Fujimoto and family wish to announce the new address of their residence as: 649 Dupont Street, Toronto 4. Phone LE. 6-0361.

VANCOUVER
Buddhist Church
NISEI ENGLISH SERVICE
Every Sunday at
7:30 P.M.
Rev. K. Ikuta
WELCOME TO ALL!!
220 Jackson Ave. — Vancouver

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, OCTOBER 11, 1959
10:30 a.m. Religious School
11:00 a.m. Morning English Service
THE LEAP IN ZEN POETRY
Rev. Newton Ishiura
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, OCTOBER 11, 1959
11:30 a.m. Sunday Church School "Thanksgiving
11:30 a.m. Thanksgiving Day Family Service
HOW CAN WE GIVE THANKS TO GOD?
Rev. K. Shimizu, M.A., D.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL ● 701 Dovercourt Rd., Toronto

BUY AND SELL
THROUGH
TOSH IWAI
SNELGROVE REAL ESTATE CO.
City-wide Residential Commercial Land Development
1086 DANFORTH AVE. (1 block east of Donland Ave.)
BUS.: HO. 1-6371 RES.: OX. 4-9872

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers
Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
2578 Yonge Street HU. 5-0411
TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or CR. 8-1683

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 513 Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

TORIC
OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

TV and Radio
Repairs
DAVE'S
TV and Appliances
991 BLOOR STREET WEST
Phone LE. 3-0386

Distinctive
Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654—HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

J. and G.
Painters & Decorators
—Free Estimate—
John T. Sugai Geo. H. Maeda
RO. 7-1092 LE. 1-5933
Toronto

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
71 TANSLEY AVE.
SCARBORO
AM. 5-8146 (EVE.)

284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

SPECIALIZING IN TV SERVICE
AND ANTENNA INSTALLATION
TELEVISION OMEGA SERVICE
Phone LE. 4-7954-5-6
1338 Queen Street West, Toronto 3
OWNED BY HAROLD MAEDA

Last Instalment

Notes From A Seaway 'First'

By KEN MORI

Before anchoring atop the calm of St. Francis Lake, the Muneshima Maru slowly felt her way through the ink-like darkness using her electronic eye more commonly known as radar. Listening to the explanation on exactly how it worked and instructions on how it is read by the navigation officer, I was simply fascinated with this invention, though the radar used by city law enforcers do not capture the same concern and respect.

To the navigator, radar is the only instrument safe-guarding the vessel through the hours of night. On the radar screen it clearly indicates light spots marking land, ships, bridges, floating bouys in a radius of thirty miles from where we were. As the marvellous invention scanned the night air, I noticed on the screen a spot, a tiny spot, approaching very slowly with a slight trace of a blurr line. So tiny, and yet so dangerous was my reaction. The navigation officer explained that the spot on the screen was an oncoming vessel toward Snell Lock from the opposite direction. In order to beat her to the lock, the Muneshima Maru increased her speed to play the childrens' game of first come, first serve. Fortunately we were able to beat the other vessel through Snell Lock and quietly, almost apologetically, disturbed the quiet and stillness of Lake St. Francis to anchor for the night.

There is something unique to awaken aboard a sailing vessel. A refreshing thought to see other foreign vessels anchored in the vicinity of the Muneshima Maru as though with the thought of safety in numbers in a strange foreign land.

It was mid-morning of Saturday that we first sighted Eisenhower Lock and saw a few hundred American and Canadian spectators gathered at a designated area awaiting the moment to welcome the first Japanese freighter to use the Seaway. Proud indeed was the crew of the Muneshima Maru when comments from the crowd were heard stating how clean, polished and beautiful she was. Captain Oda informed me that Japan ranked second to Germany noted for its cared-for ships. I have noticed the crew take special pride in keeping the vessel spotless by washing its decks and retouching with paint whenever a spare moment was had.

After passing through the last lock, Iroquois Lock, where most beautiful water paradise of Ontario is located, and where many islands cluster to make up the Thousand Islands, I proudly announced to Captain Oda that this area was a famous summer resort for thousands of tourists each year.

Many fishing boats idling in deep water, smaller powered crafts sped away with traces of foam; vacationers enjoying the warm sun and gardens of lovely flashes of color—these scenes must have moved the captain as he claimed he had never anticipated to sail through such a wonderful and lovely passage. Proof of this was the crew leaving their posts to admire the scenery.

It seems to me the view of Canada from the St. Lawrence was reward enough for these ambassadors of goodwill as they commented on how beautiful the Canadian countryside was. While the ship leisurely throbbed her way cutting and slurping along island dotted St. Lawrence, there was a typical American welcome extended by a woman as we passed her upon an island. A fog horn, three blows and a hand wave signifying "hello there" was the compliment returned by Captain Oda with three blasts and a wave of the hand. The pilot commented that this lady never failed to blow her fog horn whenever a ship passed her island kingdom.

From Kingston, the breakthrough into Lake Ontario, the Muneshima Maru increased her speed as though a horse on the last lap home. Like the ocean for which she is familiar, Ontario was rather rough and windy but the time of arrival was exactly as scheduled by the ship's master into Toronto harbor.

Somehow during this last stage in sighting in far-off distance, the familiar Royal York and the Bank of Commerce Building, I felt relieved of a great burden not in reference to my kind hosts but to be home again. I bid farewell to my companions wishing good luck with a promise to visit one day, the other two Occidental guests, if, and when I visit Montreal.

It was a pleasant and wonderful experience for me to sail through the Seaway of a distance of 316 miles from Montreal to Toronto. To me, three nights and two-and-a-half days aboard the Muneshima Maru will no doubt be unforgetable memories as to sail the river will never be the same as this first trip.

The "Maru" affixed to the name of every Japanese merchant vessel as in Muneshima Maru made history. It's Muneshima Maru's glory and achievement, but in a much larger scale, the word "Maru" links Japan with the free nations of the world.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

KEN MORI............Japanese Section Editor & Advertising

JERRY KUTSUKAKE............English Section Editor

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Letter

(continued from page one)

could very well be related to articles; not what is revealed [illegible] surface, but what is within.

With your permission, a step further on why and how [illegible] the community. When an individual creates to the best of his [illegible] the immediate reaction on this person's part is a resounding [illegible]. Grant you, there lacks the rootin' qualities of a TV series as the reader scans the text, however, for the writer to see his work in print would give him a feeling of proud accomplishment, [illegible] better than any TV show. There is, then, a flash of personality and belief in oneself whether it be writings on jazz or rock and roll. The point is, as your editor, publishing these articles will continue for it assists the development, perhaps not literally, of the Nisei and Sansei to become individuals.

It might be said also that these articles will definitely interest those who "dig". Writeups on jazz and rock 'n roll can be found in daily papers it is true. However, it is correct in stating that, at times, critics in daily papers are not always "cool to dig" and can, therefore, misinterprete the artist's interpretation. This, then, brings to mind, who is the perfect critic? The answer is no one is except the individual. It can only be expressed from within. In the case of Hon and Miss Terada, they write with earnest interest and knowledge of a topic of their own interpretation. They have never professed that their word is the gospel.

To conclude, I would like to change the topic. Why must the Nisei continually be pseudonymous when criticizing? Is it because they fear identification and criticism themselves? This could be true. Yet, under an assumed name they are first to criticize. When approached for an opinion or asked to write the general [illegible] "I don't know how" or "no, I wouldn't like to do that."

If there are people who wish to try their hand at writing, this space is always open to them. The following paragraphs [illegible] may not help you and I look forward to an article signatured [illegible] with the XYZ identification.

* * *

The New Canadian is grateful for the publicity releases [illegible] from various individuals—whether they be typed, printed or written in long hand and will appreciate the continued flow of JCCA [illegible] and community activity affairs. To serve as a guide we submit the following suggestions:

—Each release or news should contain the following essential facts—Who, What, Where, When and Why.

Who—Names should be complete as possible, also giving address if known, age and occupation. To simply list a name lacks [illegible] and color.

What—This should tell what happened to who of the story. This is the heart of the story for it activates the other facts of Where and When which can be answered very simply.

Why—Although this may not be as simple to answer, [illegible] plains the background and gives details. In fact, there may [illegible] Why at all although it can also be the "how it happened" [illegible] the story.

If the story or article is typewritten, newspaper practice requires it to be double spaced.

Deadline—The NC deadline is normally Monday since it goes to press Tuesday and Thursday for the Saturday issue. The time element for advance publicity stories should also be considered, making certain that the NC serves as a reminder Before an event as well as describing afterwards.

Photographs—The NC policy is to publish all prints if [illegible] ed. Prints will be returned if requested.

Hometown Clippings—The New Canadian will appreciate receiving clippings from hometown newspapers, in particular statistics, photographs and editorials concerning persons of Japanese ancestry.

Style of writing—This is the least important factor in writing stories. As long as the important facts are included, the style of presentation does not matter. An honest news story is always welcome. Purely promotional publicity items, on the other hand, will gain better attention if prepared journalistically. However since the NC serves to serve you, even promotional items need not be prepared in a professional journalistic fashion. Re-writing service will be provided by the NC.

All articles should be signed by the writer with his name, address and phone, however, if official chapter stationery is used only the name is sufficient. The New Canadian would always [illegible] that the source of the news is authentic and authorized.

Photographs are appreciated and will be returned if [illegible]. Purely promotional pictures do ready a subscriber to the NC [illegible] means see that he subscribes immediately.

The New Canadian invites advertising from your [illegible]. The NC office will be glad to submit complete information [illegible] and procedures upon request. The open rate is $1 per column [illegible]. Reduced rates are available on a contract basis.

TJCCA Report

(Continued from Page One)

played as an effort of Japanese Canadians in these two phases of art. However, as the Toronto Chapter did not charge admission for projects of this nature in the past, the art committee gave full consent that the entire proceeds from admission fees would go to the Garden Club since it would be carrying the bulk of the expenses.

Rules and instructions for art entries as to when, how, etc., will be given in ad form in the Wednesday, October 14th issue of this paper.

Force of Vera Will Increase Pearl Price

TOKYO.—Sharp increases in the prices of pearl necklaces and other pearl products will apparently result from serious damage to the cultured pearl industry by Typhoon Vera.

Industry experts feared the losses caused by the typhoon Saturday would amount to between $5.5 to $11 million.

They said that half of the approximately 80,000 pearl rafts planted in Ago or Matoba bays in Mie prefecture were either destroyed or damaged.

Mie prefecture in Central Japan, which received the brunt of Typhoon Vera, produces 65 per cent of all the pearls turned out by Japan.

Only recently the National Association of Cultured Pearls decided to raise prices of pearls produced by pearl farms by at least 13 per cent over last year.

Older Nisei Group Dance

The Older Nisei Group of the Anglican Church is holding an annual Masquerade Dance on November 7, 1959, at 8 p.m., St. Anne's Hall, 651 Dufferin Street at Dundas. Keep this date in mind and attend.

Takarazuka Girls Complain of Stiff Treatment In U.S., Urge Troupe to Return Home if Unheeded

TOKYO.—A Japanese university professor now in the United States urged that Japan's famed Takarazuka girls dancing troupe be called home from the U.S. because of poor working conditions.

Hirotatsu Fujiwara, a Meiji University political science professor, wrote in the Yomiuri newspaper that the girls were underpaid and overworked.

"I would like to advise the troupe's executives and the Toho Company, the troupe's parent company, to do something at once to save the girls.

"If the promoter refuses to improve conditions, the company's leaders should cancel the contract and let the dancers return to Japan as soon as possible."

"If the promoter was taking advantage of young girl's psychology and desire to come to the U.S.," Fujiwara said, "his act is similar to that of a white slaver who tricks an innocent country girl to the big city and then sells her to a house of prostitution."

Fujiwara, who admitted not meeting any of the troupe, said he wrote the article at the behest of former labor minister Hirohide Ishida who was in the U.S. He said Ishida was angry over treatment given the girls.

Fujiwara said each of the girls received an inadequate $15 a day out of which they had to pay for their clothes, meals and hotels.

"I heard," he said, "the girls were working every day on hungry stomachs in order to cut down food expenses and save their dollars for buying souvenirs.

Other complaints:

"There was no drinking water in the girl's dressing room.

—they had to work every day with no holidays.

—they travel day and night in buses with no hotel stops.

—the girls were not insured against accidents.

Free Trade Zone Opened in Naha

NAHA, Japan.—A small customs free trade zone was opened October 1st on a trial basis near the commercial port of Naha.

Free trade zone commissioner Saisaku Ota, also deputy chief executive of the Ryukyus government, publicly called for applications by businessmen and foreigners seeking space in the zone.

Two warehouses are being prepared to fence in and house custom free goods.

Japanese, Korean, Formosan, Hong Kong, and American businessmen have expressed interest in a free trade zone here.

A U.S. Civil administration ordinance set up the machinery for legally opening the free trade zone.

NOVEMBER, FRIDAY THE 13TH

Toronto JCCA

Japan Typhoon Relief Dance

8:13 p.m. till 12:13 a.m. Donation $1.00

WAR AMPUTATION AUDITORIUM

63 Wellesley Street at Bay

All proceeds to go for the relief fund of Japanese typhoon victims.